

GB 1. BEFORE GETTING STARTED 2. WARNING 3. INFORMATION 4. TECHNICAL DATA 5. GETTING STARTED IN 5 STEPS

USER'S MANUAL



RGB Wi-Fi LED controller supla SLW-01



CONNECTING THE DEVICE
Wire the power supply to the device as shown in the diagram. Make sure the device STATUS LED responds as shown in the animation on screen. If it does not, switch the device into the configuration mode by holding the CONFIG button on the device. Next, press the START button.

PL

Sterownik LED Wi-Fi RGB supla SLW-01

1. ZANIM ZACZNIESZ

CECHY URZĄDZENIA:

- prosta instalacja - wystarczy załączyć sterownik paska RGB urządzeniem SLW-01. Po podłączeniu paska RGB do sterownika i włączeniu zasilania urządzenie zacznie sterowanie lokalne oraz zdalne.
- w aplikacji urządzenie pokazywane jest jako oświetlenie RGB, którym można sterować za pomocą dwóch suwaków - jednym wybiera kolor a drugim reguluje jasność.
- dzięki urządzeniu SLW-01 możesz komfortowo sterować oświetleniem RGB z poziomu smartfona lub włączyć i wyłączyć za pomocą zwykłego łącznika ściennego.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA:

- urządzenie SLW-01,
- instrukcja obsługi.

CO POTRZEBUJESZ ŻEBY ROZPOCZĄĆ:

- śrubokręt i kombinerek,
- przewód o średnicy maksymalnie 2,5 mm² do podłączenia zasilania,
- zalecane uprzedzenie SEP 1kV.

DE

LED Wi-Fi RGB Controller supla SLW-01

1. BEVOR SIE BEGINNEN

EIGENSCHAFTEN DES GERÄTS:

- einfache Installation - es genügt das Steuergerät des RGB-Streifens durch das Gerät SLW-01 zu ersetzen. Nach dem Anschluss des RGB-Streifens an das Steuergerät und seiner Verdeckung in der Abzweigdose ist eine lokale Steuerung und Fernsteuerung möglich.
- in der App wird das Gerät als RGB-Beleuchtung gezeigt, die man mit Hilfe von zwei Schieberegler regulieren kann - mithilfe des ersten wählt man die Farbe und mithilfe des zweiten regulieren Sie die Helligkeit.
- dank dem Gerät SLW-01 können Sie bequem die RGB-Beleuchtung konfigurieren oder mithilfe eines Schalters ein gewöhnliches Wandschalter ein- und ausschalten.

ZAMEL Sp. z o.o. erklärt hiermit, dass das Rundfunkgerät SLW-01 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Inhalt der Konformitätserklärung ist zugänglich unter www.zamel.com.

INHALT DER VERPACKUNG

Gerät SLW-01

WAS BRAUCHEN SIE, UM ZU BEGINNEN:

- Schraubendreher / Zange,
- Leitung mit Querschnitt max. 2,5 mm²
- Qualifikation certificate for voltages up to 1 kV is recommended.

RUS

LED Wi-Fi RGB контроллер supla SLW-01

1. ПРЕЖДЕ ЧЕМ НАЧАТЬ

ХАРАКТЕРИСТИКИ УСТРОЙСТВА:

- простая установка - просто заставьте контроллер полосы RGB на устройстве SLW-01. После подключения полосы RGB к контроллеру и размещения в электрической коробке возможно местное и дистанционное управление.
- в приложении устройство отображается как освещение RGB, которым можно управлять с помощью двух ползунков - одним можно выбрать цвет, а другим - настроить яркость.
- благодаря устройству SLW-01 можно комфортно управлять освещением RGB со смартфона или включить и выключить его с помощью обычного настенного выключателя.

Настоящим ZAMEL Sp. z o.o. заявляет, что тип радио устройства SLW-01 соответствует директиве 2014/53/ЕС. Полный текст декларации о соответствии ЕС доступен на сайте: www.zamel.com

ЧТО НУЖНО, ЧТОБЫ НАЧАТЬ:

- отвертка / плоскогубцы,
- провод с максимальным диаметром 2,5 мм² для подключения питания,
- рекомендуется квалификационный сертификат на напряжение до 1 кВ.

FEATURES:

- Easy installation - just connect RGB LED strip with SLW-01 device. Once the RGB LED strip is connected to the controller and concealed in an electrical box, local and remote controls possible.
- in the app the device is shown as RGB lighting, which can be controlled by means of two sliders - one to select the colour and the other to adjust brightness.
- with SLW-01 you can comfortably control RGB lighting from your smartphone or activate and deactivate it by means of a regular wall switch.

WHAT'S INSIDE THE BOX

- SLW-01 device
- user's manual

WHAT YOU NEED TO GET STARTED:

- screwdriver / pliers,
- max. 2.5 mm² cable for connecting the power supply,
- qualification certificate for voltages up to 1 kV is recommended.

CAUTION

The device must be connected to power supply in accordance with applicable electrical and safety standards or regulations. See this User Manual for the wiring instructions. Installation, wiring and setting of this product shall only be done by qualified electrical engineers who have read and understood this User Manual and the product features. Do not open or otherwise disassemble the product enclosure; otherwise the product warranty will be void and an electrocution hazard may occur. Prior to installing and wiring this product, make sure that the wiring to be connected is not live. The conditions and methods of transport, storage and operation of this product may affect its performance. Do not install the product if any of its components are missing, the product is damaged or deformed in any way. If any malfunctions are found, consult the manufacturer.

ZAMEL Sp. z o.o. hereby declares that the type of SLW-01 radio device complies with Directive 2014/53/EU. The entire EU declaration of conformity is available at: www.zamel.com



NEW DEVICE REGISTRATION DISABLED

Log into your account, go to the "My SUPLA" tab and Enable Device Registration. Next, repeat the device adding process.

CONNECTING THE DEVICE

Wire the power supply to the device as shown in the diagram. Make sure the device STATUS LED responds as shown in the animation on screen. If it does not, switch the device into the configuration mode by holding the CONFIG button on the device. Next, press the START button.

CONFIGURING THE DEVICE

Now, find the device in the available Wi-Fi network list on your mobile device and connect to it. The Wi-Fi network name should begin with "ZAMEL-SLW-01", followed by the device serial number.

Now, find the device in the available Wi-Fi network list on your mobile device and connect to it. The Wi-Fi network name should begin with "ZAMEL-SLW-01", followed by the device serial number.

Now, find the device in the available Wi-Fi network list on your mobile device and connect to it. The Wi-Fi network name should begin with "ZAMEL-SLW-01", followed by the device serial number.

Now, find the device in the available Wi-Fi network list on your mobile device and connect to it. The Wi-Fi network name should begin with "ZAMEL-SLW-01", followed by the device serial number.

Now, find the device in the available Wi-Fi network list on your mobile device and connect to it. The Wi-Fi network name should begin with "ZAMEL-SLW-01", followed by the device serial number.

Now, find the device in the available Wi-Fi network list on your mobile device and connect to it. The Wi-Fi network name should begin with "ZAMEL-SLW-01", followed by the device serial number.

Now, find the device in the available Wi-Fi network list on your mobile device and connect to it. The Wi-Fi network name should begin with "ZAMEL-SLW-01", followed by the device serial number.

Now, find the device in the available Wi-Fi network list on your mobile device and connect to it. The Wi-Fi network name should begin with "ZAMEL-SLW-01", followed by the device serial number.

Now, find the device in the available Wi-Fi network list on your mobile device and connect to it. The Wi-Fi network name should begin with "ZAMEL-SLW-01", followed by the device serial number.

Now, find the device in the available Wi-Fi network list on your mobile device and connect to it. The Wi-Fi network name should begin with "ZAMEL-SLW-01", followed by the device serial number.

Now, find the device in the available Wi-Fi network list on your mobile device and connect to it. The Wi-Fi network name should begin with "ZAMEL-SLW-01", followed by the device serial number.

Now, find the device in the available Wi-Fi network list on your mobile device and connect to it. The Wi-Fi network name should begin with "ZAMEL-SLW-01", followed by the device serial number.

Now, find the device in the available Wi-Fi network list on your mobile device and connect to it. The Wi-Fi network name should begin with "ZAMEL-SLW-01", followed by the device serial number.

Now, find the device in the available Wi-Fi network list on your mobile device and connect to it. The Wi-Fi network name should begin with "ZAMEL-SLW-01", followed by the device serial number.

Now, find the device in the available Wi-Fi network list on your mobile device and connect to it. The Wi-Fi network name should begin with "ZAMEL-SLW-01", followed by the device serial number.

Now, find the device in the available Wi-Fi network list on your mobile device and connect to it. The Wi-Fi network name should begin with "ZAMEL-SLW-01", followed by the device serial number.

Now, find the device in the available Wi-Fi network list on your mobile device and connect to it. The Wi-Fi network name should begin with "ZAMEL-SLW-01", followed by the device serial number.

Now, find the device in the available Wi-Fi network list on your mobile device and connect to it. The Wi-Fi network name should begin with "ZAMEL-SLW-01", followed by the device serial number.

Now, find the device in the available Wi-Fi network list on your mobile device and connect to it. The Wi-Fi network name should begin with "ZAMEL-SLW-01", followed by the device serial number.

Now, find the device in the available Wi-Fi network list on your mobile device and connect to it. The Wi-Fi network name should begin with "ZAMEL-SLW-01", followed by the device serial number.

Now, find the device in the available Wi-Fi network list on your mobile device and connect to it. The Wi-Fi network name should begin with "ZAMEL-SLW-01", followed by the device serial number.

Now, find the device in the available Wi-Fi network list on your mobile device and connect to it. The Wi-Fi network name should begin with "ZAMEL-SLW-01", followed by the device serial number.

Now, find the device in the available Wi-Fi network list on your mobile device and connect to it. The Wi-Fi network name should begin with "ZAMEL-SLW-01", followed by the device serial number.

During installation, make sure that the receiver is not exposed to direct contact with water and that it does not operate in a humid environment. The installation place temperature should be within the range of -10 °C and +55 °C.

The SLW-01 receiver is designed for indoor installation. When installed outdoors, the device should be placed in an additional enclosure of hermetic type and protected against water penetration - in particular where connection terminals are located.

The SLW-01 receiver is designed for indoor installation. When installed outdoors, the device should be placed in an additional enclosure of hermetic type and protected against water penetration - in particular where connection terminals are located.

The SLW-01 receiver is designed for indoor installation. When installed outdoors, the device should be placed in an additional enclosure of hermetic type and protected against water penetration - in particular where connection terminals are located.

The SLW-01 receiver is designed for indoor installation. When installed outdoors, the device should be placed in an additional enclosure of hermetic type and protected against water penetration - in particular where connection terminals are located.

The SLW-01 receiver is designed for indoor installation. When installed outdoors, the device should be placed in an additional enclosure of hermetic type and protected against water penetration - in particular where connection terminals are located.

The SLW-01 receiver is designed for indoor installation. When installed outdoors, the device should be placed in an additional enclosure of hermetic type and protected against water penetration - in particular where connection terminals are located.

The SLW-01 receiver is designed for indoor installation. When installed outdoors, the device should be placed in an additional enclosure of hermetic type and protected against water penetration - in particular where connection terminals are located.

The SLW-01 receiver is designed for indoor installation. When installed outdoors, the device should be placed in an additional enclosure of hermetic type and protected against water penetration - in particular where connection terminals are located.

The SLW-01 receiver is designed for indoor installation. When installed outdoors, the device should be placed in an additional enclosure of hermetic type and protected against water penetration - in particular where connection terminals are located.

The SLW-01 receiver is designed for indoor installation. When installed outdoors, the device should be placed in an additional enclosure of hermetic type and protected against water penetration - in particular where connection terminals are located.

The SLW-01 receiver is designed for indoor installation. When installed outdoors, the device should be placed in an additional enclosure of hermetic type and protected against water penetration - in particular where connection terminals are located.

The SLW-01 receiver is designed for indoor installation. When installed outdoors, the device should be placed in an additional enclosure of hermetic type and protected against water penetration - in particular where connection terminals are located.

The SLW-01 receiver is designed for indoor installation. When installed outdoors, the device should be placed in an additional enclosure of hermetic type and protected against water penetration - in particular where connection terminals are located.

The SLW-01 receiver is designed for indoor installation. When installed outdoors, the device should be placed in an additional enclosure of hermetic type and protected against water penetration - in particular where connection terminals are located.

The SLW-01 receiver is designed for indoor installation. When installed outdoors, the device should be placed in an additional enclosure of hermetic type and protected against water penetration - in particular where connection terminals are located.

The SLW-01 receiver is designed for indoor installation. When installed outdoors, the device should be placed in an additional enclosure of hermetic type and protected against water penetration - in particular where connection terminals are located.

The SLW-01 receiver is designed for indoor installation. When installed outdoors, the device should be placed in an additional enclosure of hermetic type and protected against water penetration - in particular where connection terminals are located.

The SLW-01 receiver is designed for indoor installation. When installed outdoors, the device should be placed in an additional enclosure of hermetic type and protected against water penetration - in particular where connection terminals are located.

The SLW-01 receiver is designed for indoor installation. When installed outdoors, the device should be placed in an additional enclosure of hermetic type and protected against water penetration - in particular where connection terminals are located.

The SLW-01 receiver is designed for indoor installation. When installed outdoors, the device should be placed in an additional enclosure of hermetic type and protected against water penetration - in particular where connection terminals are located.

The SLW-01 receiver is designed for indoor installation. When installed outdoors, the device should be placed in an additional enclosure of hermetic type and protected against water penetration - in particular where connection terminals are located.

The SLW-01 receiver is designed for indoor installation. When installed outdoors, the device should be placed in an additional enclosure of hermetic type and protected against water penetration - in particular where connection terminals are located.

The SLW-01 receiver is designed for indoor installation. When installed outdoors, the device should be placed in an additional enclosure of hermetic type and protected against water penetration - in particular where connection terminals are located.

The SLW-01 receiver is designed for indoor installation. When installed outdoors, the device should be placed in an additional enclosure of hermetic type and protected against water penetration - in particular where connection terminals are located.

The SLW-01 receiver is designed for indoor installation. When installed outdoors, the device should be placed in an additional enclosure of hermetic type and protected against water penetration - in particular where connection terminals are located.

The SLW-01 receiver is designed for indoor installation. When installed outdoors, the device should be placed in an additional enclosure of hermetic type and protected against water penetration - in particular where connection terminals are located.

The SLW-01 receiver is designed for indoor installation. When installed outdoors, the device should be placed in an additional enclosure of hermetic type and protected against water penetration - in particular where connection terminals are located.

The SLW-01 receiver is designed for indoor installation. When installed outdoors, the device should be placed in an additional enclosure of hermetic type and protected against water penetration - in particular where connection terminals are located.

The SLW-01 receiver is designed for indoor installation. When installed outdoors, the device should be placed in an additional enclosure of hermetic type and protected against water penetration - in particular where connection terminals are located.

The SLW-01 receiver is designed for indoor installation. When installed outdoors, the device should be placed in an additional enclosure of hermetic type and protected against water penetration - in particular where connection terminals are located.

The SLW-01 receiver is designed for indoor installation. When installed outdoors, the device should be placed in an additional enclosure of hermetic type and protected against water penetration - in particular where connection terminals are located.

The SLW-01 receiver is designed for indoor installation. When installed outdoors, the device should be placed in an additional enclosure of hermetic type and protected against water penetration - in particular where connection terminals are located.

The SLW-01 receiver is designed for indoor installation. When installed outdoors, the device should be placed in an additional enclosure of hermetic type and protected against water penetration - in particular where connection terminals are located.

The SLW-01 receiver is designed for indoor installation. When installed outdoors, the device should be placed in an additional enclosure of hermetic type and protected against water penetration - in particular where connection terminals are located.

The SLW-01 receiver is designed for indoor installation. When installed outdoors, the device should be placed in an additional enclosure of hermetic type and protected against water penetration - in particular where connection terminals are located.

The SLW-01 receiver is designed for indoor installation. When installed outdoors, the device should be placed in an additional enclosure of hermetic type and protected against water penetration - in particular where connection terminals are located.

The SLW-01 receiver is designed for indoor installation. When installed outdoors, the device should be placed in an additional enclosure of hermetic type and protected against water penetration - in particular where connection terminals are located.

The SLW-01 receiver is designed for indoor installation. When installed outdoors, the device should be placed in an additional enclosure of hermetic type and protected against water penetration - in particular where connection terminals are located.

The SLW-01 receiver is designed for indoor installation. When installed outdoors, the device should be placed in an additional enclosure of hermetic type and protected against water penetration - in particular where connection terminals are located.

The SLW-01 receiver is designed for indoor installation. When installed outdoors, the device should be placed in an additional enclosure of hermetic type and protected against water penetration - in particular where connection terminals are located.

The SLW-01 receiver is designed for indoor installation. When installed outdoors, the device should be placed in an additional enclosure of hermetic type and protected against water penetration - in particular where connection terminals are located.

Rated supply voltage: 12-24 V DC

Rated power consumption:	0.4 W
Transmission:	Wi-Fi 2.4 GHz b/g/n
Transmission range:	Wi-Fi range
Number of inputs:	1
Number of output channels:	3 x PWM transistor
Number of terminals:	6 (conductor cross-section up to 2.5 mm ²)
Enclosure installation:	installation box Ø 60 mm
Operating temperature range:	-10 + 55°C
Enclosure protection rating:	IP20
Dimensions:	47,5 x 47,5 x 20 mm
Weight:	0.04 kg
Maximum output current-carrying capacity:	2 A / per channel: 12 V RGB LED light bars: 5 m – 70 W; 24 V RGB LED light bars: 10 m – 140 W

Open a web browser and type the following address in the address bar: 192.168.4.1 and open it. The configuration page will be displayed. Here, you can easily change the network settings.

Open a web browser and type the following address in the address bar: 192.168.4.1 and open it. The configuration page will be displayed. Here, you can easily change the network settings.

Open a web browser and type the following address in the address bar: 192.168.4.1 and open it. The configuration page will be displayed. Here, you can easily change the network settings.

Open a web browser and type the following address in the address bar: 192.168.4.1 and open it. The configuration page will be displayed. Here, you can easily change the network settings.

Open a web browser and type the following address in the address bar: 192.168.4.1 and open it. The configuration page will be displayed. Here, you can easily change the network settings.

Open a web browser and type the following address in the address bar: 192.168.4.1 and open it. The configuration page will be displayed. Here, you can easily change the network settings.

Open a web browser and type the following address in the address bar: 192.168.4.1 and open it. The configuration page will be displayed. Here, you can easily change the network settings.

Open a web browser and type the following address in the address bar: 192.168.4.1 and open it. The configuration page will be displayed. Here, you can easily change the network settings.

Open a web browser and type the following address in the address bar: 192.168.4.1 and open it. The configuration page will be displayed. Here, you can easily change the network settings.

Open a web browser and type the following address in the address bar: 192.168.4.1 and open it. The configuration page will be displayed. Here, you can easily change the network settings.

Open a web browser and type the following address in the address bar: 192.168.4.1 and open it. The configuration page will be displayed. Here, you can easily change the network settings.

Open a web browser and type the following address in the address bar: 192.168.4.1 and open it. The configuration page will be displayed. Here, you can easily change the network settings.

Open a web browser and type the following address in the address bar: 192.168.4.1 and open it. The configuration page will be displayed. Here, you can easily change the network settings.

Open a web browser and type the following address in the address bar: 192.168.4.1 and open it. The configuration page will be displayed. Here, you can easily change the network settings.

Open a web browser and type the following address in the address bar: 192.168.4.1 and open it. The configuration page will be displayed. Here, you can easily change the network settings.

Open a web browser and type the following address in the address bar: 192.168.4.1 and open it. The configuration page will be displayed. Here, you can easily change the network settings.

Open a web browser and type the following address in the address bar: 192.168.4.1 and open it. The configuration page will be displayed. Here, you can easily change the network settings.

Open a web browser and type the following address in the address bar: 192.168.4.1 and open it. The configuration page will be displayed. Here, you can easily change the network settings.

Open a web browser and type the following address in the address bar: 192.168.4.1 and open it. The configuration page will be displayed. Here, you can easily change the network settings.

Open a web browser and type the following address in the address bar: 192.168.4.1 and open it. The configuration page will be displayed. Here, you can easily change the network settings.

Open a web browser and type the following address in the address bar: 192.168.4.1 and open it. The configuration page will be displayed. Here, you can easily change the network settings.

Open a web browser and type the following address in the address bar: 192.168.4.1 and open it. The configuration page will be displayed. Here, you can easily change the network settings.

Open a web browser and type the following address in the address bar: 192.168.4.1 and open it. The configuration page will be displayed. Here, you can easily change the network settings.

Open a web browser and type the following address in the address bar: 192.168.4.1 and open it. The configuration page will be displayed. Here, you can easily change the network settings.

Open a web browser and type the following address in the address bar: 192.168.4.1 and open it. The configuration page will be displayed. Here, you can easily change the network settings.

Open a web browser and type the following address in the address bar: 192.168.4.1 and open it. The configuration page will be displayed. Here, you can easily change the network settings.

Open a web browser and type the following address in the address bar: 192.168.4.1 and open it. The configuration page will be displayed. Here, you can easily change the network settings.

Open a web browser and type the following address in the address bar: 192.168.4.1 and open it. The configuration page will be displayed. Here, you can easily change the network settings.

Open a web browser and type the following address in the address bar: 192.168.4.1 and open it. The configuration page will be displayed. Here, you can easily change the network settings.

Open a web browser and type the following address in the address bar: 192.168.4.1 and open it. The configuration page will be displayed. Here, you can easily change the network settings.

Open a web browser and type the following address in the address bar: 192.168.4.1 and open it. The configuration page will be displayed. Here, you can easily change the network settings.

Open a web browser and type the following address in the address bar: 192.168.4.1 and open it. The configuration page will be displayed. Here, you can easily change the network settings.

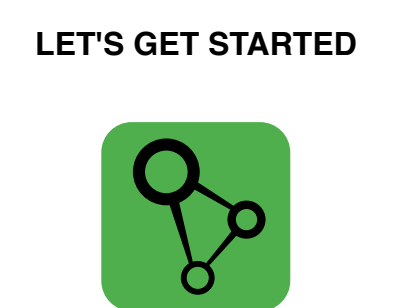
Open a web browser and type the following address in the address bar: 192.168.4.1 and open it. The configuration page will be displayed. Here, you can easily change the network settings.

Open a web browser and type the following address in the address bar: 192.168.4.1 and open it. The configuration page will be displayed. Here, you can easily change the network settings.

Open a web browser and type the following address in the address bar: 192.168.4.1 and open it. The configuration page will be displayed. Here, you can easily change the network settings.

Open a web browser and type the following address in the address bar: 192.168.4.1 and open it. The configuration page will be displayed. Here, you can easily change the network settings.

LET'S GET STARTED



download, install and launch the supla mobile app

download, install and launch the supla mobile app

download, install and launch the supla mobile app

download, install and launch the supla mobile app

download, install and launch the supla mobile app

download, install and launch the supla mobile app

download, install and launch the supla mobile app

download, install and launch the supla mobile app

download, install and launch the supla mobile app

download, install and launch the supla mobile app

download, install and launch the supla mobile app

download, install and launch the supla mobile app

download, install and launch the supla mobile app

download, install and launch the supla mobile app

download, install and launch the supla mobile app

download, install and launch the supla mobile app

download, install and launch the supla mobile app

download, install and launch the supla mobile app

download, install and launch the supla mobile app

download, install and launch the supla mobile app

download, install and launch the supla mobile app

<

ES2. ADVERTENCIA

Controlador LED Wi-Fi RGB supla SLW-01

1. ANTES DE EMPEZAR

CARACTERÍSTICAS DEL DISPOSITIVO:

- instalación fácil: simplemente reemplaza el controlador de la tira RGB con el dispositivo SLW-01. Después de conectar la tira RGB al controlador y colocarla en la caja eléctrica, es posible realizar el control de manera local y remota.
- en la aplicación, el dispositivo se muestra como iluminación RGB, que se puede controlar con dos controles deslizantes: uno elige el color y el otro ajusta el brillo.
- Gracias al dispositivo SLW-01, puede controlar cómodamente la iluminación RGB desde su teléfono inteligente o encenderla y apagarla utilizando un interruptor de pared normal.

EL PAQUETE INCLUDE

- dispositivo SLW-01
- instrucciones de uso
- QUE NECESITAS PARA EMPEZAR:**
- destornillador / alicates,
- cable de diámetro máximo de 2,5 mm² para conectar la alimentación,
- qualification certificate for voltages up to 1 kV is recommended.



IMPORTANTE

El equipo se debe conectar a la alimentación de acuerdo con las normas pertinentes en vigor. El modo de conexión se ha definido en el presente manual. Las actividades relacionadas con la instalación, la conexión y el ajuste deberán ser realizadas por electricistas cualificados que hayan leído el manual de instrucciones y conozcan las funcionalidades del equipo. El desmontaje de la carcasa se traduce en la pérdida de la garantía y puede dar lugar al peligro de choque eléctrico. Antes de comenzar el proceso de instalación, es importante asegurarse de que los cables de conexión estén libres de tensión. El equipo de transporte, almacenamiento y uso del equipo afecta su funcionamiento correcto. No se recomienda la instalación del equipo en los siguientes casos: falta de componentes, deterioro o deformación del equipo. En caso de funcionamiento defectuoso se debe contactar al fabricante.

Por la presente ZAMEL Sp. z o.o. hace constar que el tipo de equipo de radio SLW-01 cumple los requisitos de la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad UE se puede consultar en la siguiente página web: www.zamel.com

IT

Controller LED Wi-Fi RGB supla SLW-01

1. PRIMA DI INIZIARE

CARATTERISTICHE DEL DISPOSITIVO:

- installazione semplice: è sufficiente sostituire il controller della striscia RGB con il dispositivo SLW-01. Dopo aver collegato la striscia RGB al controller e averla posizionata nella scatola di derivazione è possibile il comando locale e remoto.
- nell'applicazione, il dispositivo viene indicato come illuminazione RGB e può essere controllato tramite due cursori - uno per la scelta del colore e l'altro per la regolazione della luminosità.
- con il dispositivo SLW-01 è possibile controllare comodamente l'illuminazione RGB dallo smartphone oppure accenderla e spegnerla con un semplice interruttore a parete.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- Dispositivo SLW-01
- manuale utente

INIZIO:

- cacciavite / pinza combinata,
- diametro massimo di 2,5 mm² per collegamento elettrico,
- si raccomanda l'attestato di abilitazione per tensioni fino a 1 kV.

AVVERTENZA



ATTENZIONE

Il dispositivo deve essere collegato al sistema di alimentazione conformemente alle norme vigenti. La modalità di connessione deve essere conforme alle presenti istruzioni. Le operazioni di montaggio, collegamento e regolazione devono essere eseguite da elettricisti qualificati che hanno preso visione delle istruzioni d'uso e delle funzioni del dispositivo. L'apertura della cassa comporta la decadenza della garanzia e il rischio di scosse elettriche. Prima di iniziare il montaggio, occorre assicurarsi che sui cavi di allacciamento non sia corrente. La modalità di trasporto, stoccaggio e d'uso influisce sul corretto funzionamento del dispositivo. Si sconsiglia di montare il dispositivo su mancano elementi strutturali, se il dispositivo è danneggiato o presenta deformazioni, in caso di malfunzionamento, accertare contattare il produttore.

ZAMEL Sp. z o.o. dichiara che il tipo di dispositivo radio SLW-01 è conforme alla direttiva 2014/53 / UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.zamel.com

PT

Controlador LED Wi-Fi RGB supla SLW-01

1. ANTES DE COMEÇAR

CARACTERÍSTICAS DO DISPOSITIVO:

- instalação fácil - basta substituir o controlador da tira RGB pelo dispositivo SLW-01. Depois de conectar a tira RGB ao controlador e colocá-la na caixa elétrica, é possível o controle local e remoto.
- na aplicação, o dispositivo é mostrado como iluminação RGB, que pode ser controlada usando dois controles deslizantes - um para escolher a cor e outro para ajustar o brilho.
- graças ao dispositivo SLW-01, pode controlar confortavelmente a iluminação RGB do seu smartphone ou ligá-lo e desligá-lo usando um interruptor de parede comum.

A EMBALAGEM INCLUDE

- dispositivo SLW-01,
- manual de instruções.
- O QUE É NECESSÁRIO PARA COMEÇAR:**
- chave de fenda / alicates,
- cabo de diâmetro máximo de 2,5 mm² para conexão de alimentação,
- qualification certificate for voltages up to 1 kV is recommended.

AVISO



NOTA

O dispositivo deve ser conectado à alimentação de acordo com os padrões aplicáveis. O método de conexão é especificado neste manual. As atividades relacionadas à instalação, conexão e ajuste devem ser realizadas por eletricitas qualificados que tenham lido as intruções de operação e as funções do dispositivo. A desmontagem da caixa anula a garantia e cria um risco de choque elétrico. Antes de iniciar a instalação, certifique-se de que não há tensão nos cabos de conexão. A operação correta é influenciada pela maneira de transportar, armazenar e usar o dispositivo. Não é aconselhável instalar o dispositivo nos seguintes casos: componentes ausentes, danos ao dispositivo ou deformação. Em caso de mau funcionamento, entre em contato com o fabricante.

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio SLW-01 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

FR

Contrôleur LED Wi-Fi RGB supla SLW-01

1. AVANT DE COMMENCER

CARACTÉRISTIQUES DU DISPOSITIF:

- installation facile - il suffit de remplacer le dispositif de commande de la bande RGB par le dispositif SLW-01. Après avoir branché la bande RGB au dispositif de commande et l'avoir cachée dans une boîte électrique, il est possible de la contrôler localement et à distance.
- dans l'application, le dispositif est affiché comme l'éclairage RGB qui est contrôlable à l'aide de deux barres de défilement - l'une sert à la sélection de la couleur, l'autre au réglage de la luminosité.
- grâce au dispositif SLW-01, vous pouvez contrôler confortablement l'éclairage RGB depuis votre smartphone ou l'allumer et l'éteindre à l'aide d'un interrupteur mural ordinaire.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- appareil SLW-01
- mode d'emploi

CE DONT VOUS AVEZ BESOIN POUR COMMENCER:

- tournevis à pince,
- un conduit de diamètre de 2,5 mm² au maximum pour brancher l'alimentation électrique,
- certificat de qualification pour les tensions jusqu'à 1 kV est recommandé.



ATTENTION

Le dispositif doit être connecté au réseau conformément aux normes en vigueur. Le présent mode d'emploi indique comment procéder au raccordement. Les activités liées à l'installation, le raccordement et le réglage doivent être effectuées par des électriciens qualifiés ayant lu le mode d'emploi

et ayant pris connaissance des fonctions de l'appareil. Le démontage du boîtier entraîne l'annulation de la garantie et crée un risque d'électrocution. Avant de commencer l'installation, assurez-vous que les câbles de raccordement ne sont pas sous tension. Le bon fonctionnement du dispositif dépend de son mode de transport, de son stockage et de son utilisation. Il est déconseillé d'installer l'appareil dans les cas suivants: composants manquants, endommagement ou déformation du dispositif. En cas de dysfonctionnement, veuillez contacter le fabricant.

Par la présente, ZAMEL Sp. z o.o. déclare que le type d'équipement radio SLW-01 est conforme à la Directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible sur le site web suivant: www.zamel.com

INFORMAZIONI

A la hora de realizar la instalación, preste atención a que el receptor no esté expuesto al contacto directo con el agua o a condiciones de elevada humedad. La temperatura ambiente en el lugar de instalación se debe comprender entre -10 y +55°C.

El receptor SLW-01 está concebido para la instalación en interiores. En caso de instalación en exteriores, el receptor se debe colocar en una caja hermética adicional protegida contra la penetración de agua, sobre todo por el lado de los bornes de conexión.

El receptor SLW-01 es destinado al montaje en stanzas inter-ne. Cuando si instala in ambienti esterni il ricevitore deve essere montato in un involucro ermetico e protetto contro infiltrazione d'acqua, soprattutto dal lato dei morsetti di collegamento.

ZAMEL Sp. z o.o. dichiara che il tipo di dispositivo radio SLW-01 è conforme alla direttiva 2014/53 / UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.zamel.com

DATOS TÉCNICOS

SLW-01	
Tensión nominal:	12-24 V DC
Consumo nominal de potencia:	0,4 W
Transmisión:	Wi-Fi 2,4 GHz b/gn
Alcance de operación:	cobertura de la red Wi-Fi
Número de entradas:	1
Número de canales de salida:	3 x transistor PWM
Número de terminales de conexión:	6 (cables de sección hasta 2,5 mm ²)
Instalación de la caja:	accionamiento de la puerta o caja de instalación Ø 60mm
Rango de temperaturas de trabajo:	-10 + + 55°C
Grado de protección de la caja:	IP20
Medidas:	47,5 x 47,5 x 20 mm
Peso:	0,04 kg
Carga máxima de salida:	2 A / canal: Tiras de LED RGB 12 V: 5 m - 70 W; Tiras de LED RGB 24 V: 10 m - 140 W.

DATI TECNICI

SLW-01	
Tensione di alimentazione:	12-24 V DC
Consumo nominale:	0,4 W
Trasmisione:	Wi-Fi 2,4 GHz b/gn
Campo di funzionamento:	Copertura della rete Wi-Fi
Número ingressi:	1
Número di canali di uscita:	3 x Transistore PWM
Número di terminali collegamento:	6 (cavi con sezione fino a 2,5 mm ²)
Montaggio:	automazione del cancello o scatola di giunzione Ø 60mm
Temperatura ambiente di lavoro:	-10 + + 55°C
Grado di protezione alloggiamento:	IP20
Dimensioni:	47,5 x 47,5 x 20 mm
Peso:	0,04 kg
Massimo carico di uscita:	2A / canale: Strisce RGB LED 12 V: 5 m - 70 W; Strisce RGB LED 24 V: 10 m - 140 W.

DADOS TÉCNICOS

SLW-01	
Tensão nominal:	12-24 V DC
Consumo de potência nominal:	0,4 W
Transmissão:	Wi-Fi 2,4 GHz b/gn
Faixa de operação:	alcance da rede Wi-Fi
Número de entradas:	1
Número de canais de saída:	3 x transistor PWM
Número de terminais de conexão:	6 (cabos de até 2,5 mm ² de seção transversal)
Montagem da carcaca:	Propulsão da porta ou caixa de instalação Ø 60mm
Faixa de temperatura de trabalho:	-10 + + 55°C
Grau de proteção da carcaca:	IP20
Dimensões:	47,5 x 47,5 x 20 mm
Peso:	0,04 kg
Carga máxima de saída:	2 A / canal: Tiras de LED RGB de 12 V: 5 m - 70 W; Tiras de LED RGB de 24 V: 10 m - 140 W.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

SLW-01	
Tension nominale:	12-24 V DC
Puissance électrique absorbée nominale:	0,4 W
Transmission:	Wi-Fi 2,4 GHz b/gn
Portée de la transmission:	portée du réseau Wi-Fi
Nombre d'entrées:	1
Nombre de canaux de sortie:	3 x transistor PWM
Nombre de bornes:	6 (conducts à section transversale jusqu'à 2,5 mm ²)
Fixation de la boîte:	L'enrèglement du portail ou boîtier d'installation Ø 60 mm
Plage de température de fonctionnement:	-10 + + 55°C
Indice de protection de la boîte:	IP20
Dimensions:	47,5 x 47,5 x 20 mm
Poids:	0,04 kg
Capacité maximale de transport de la sortie:	2 A / canal: Baguettes LED RGB 12 V: 5 m - 70 W; Baguettes LED RGB 24 V: 10 m - 140 W.

PUESTA EN MARCHA EN 5 PASOS

EMPEZAMOS



PASO 1 instala la aplicación

5.1. INSTALACIÓN DE LA APLICACIÓN DE SUPLA



www.supla.org/android www.supla.org/ios

ATTIVAZIONE IN 5 PASSI

INIZIAMO



PASSO 1 installa l'applicazione

5.1. INSTALLAZIONE DELL'APPLICAZIONE SUPLA



www.supla.org/android www.supla.org/ios

ARRANQUE EM 5 PASSOS

PRIMEIROS PASSOS



PASSO 1 instale a aplicação



www.supla.org/android www.supla.org/ios

ÉTAPES POUR METTRE EN MARCHÉ LE DISPOSITIF

MISE EN MARCHÉ

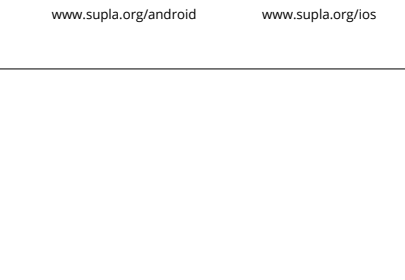


ÉTAPE 1 installer l'application



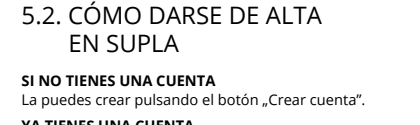
www.supla.org/android www.supla.org/ios

5.1. INSTALLATION DE L'APPLICATION SUPLA



www.supla.org/android www.supla.org/ios

PASO 2 date de alta / abre sesión



5.2. CÓMO DARSE DE ALTA EN SUPLA

SI NO TIENES UNA CUENTA
La puedes crear pulsando el botón „Crear cuenta“.

YA TIENES UNA CUENTA
Introduce la dirección de correo electrónico utilizada para crear la cuenta ❶.

CREAR CUENTA
Introduce los siguientes datos en la página:
• la dirección de correo electrónico,
• la contraseña,
• la confirmación de la contraseña.
Confirma todo mediante el botón: „Crear cuenta“ ❷.



PASO 3 conecta el equipo a la corriente eléctrica

5.3. ESQUEMA DE CONEXIÓN
Conecta SLW-01 a la instalación siguiendo el esquema proporcionado ❶.

PASSO 2 crea un account / entra

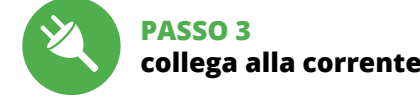


5.2. ATTIVAZIONE DELL'ACCOUNT SUPLA

SE NON SEI ANCORA REGISTRATO
Puoi farlo cliccando sul tasto „Crea un account“.

SE SEI GIÀ REGISTRATO
Inserisci l'indirizzo email usato durante la registrazione ❶.

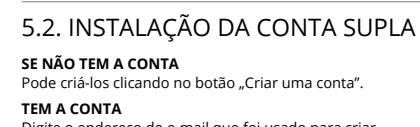
CREA UN ACCOUNT
Inserisci i seguenti dati:
• indirizzo email,
• password,
• ripeti la password.
Conferma con il tasto: „Crea un account“ ❷.



PASSO 3 collega alla corrente

5.3. SCHEMA DI COLLEGAMENTO
Collega SLW-01 all'impianto seguendo lo schema ❶.

PASSO 2 criar uma conta / iniciar sessão



5.2. INSTALAÇÃO DA CONTA SUPLA

SE NÃO TEM A CONTA
Pode criá-los clicando no botão „Criar uma conta“.

TEM A CONTA
Digite o endereço de e-mail que foi usado para criar a conta.

CRE UMA CONTA
Na página, insira os seguintes dados:
• e-mail,
• senha,
• confirmação da senha.
Confirme todo o botão: „Crie uma conta“ ❷.



PASSO 3 conectar-se a eletricidade

5.3. ESQUEMA DE CONEXÃO
Ligue o SLW-01 para instalação de acordo com esquema ❶.

ÉTAPE 2 créer un compte / se connecter



5.2. CRÉATION D'UN COMPTE SUPLA

SI VOUS N'AVEZ PAS DE COMPTE
Vous pouvez le créer en cliquant sur le bouton „Créer un compte“.

VOUS AVEZ UN COMPTE
Entrez l'adresse email utilisée pour créer votre compte ❶.

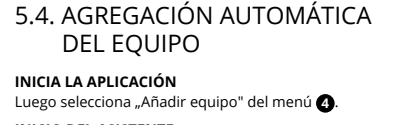
CRÉER UN COMPTE
Sur la page du site, entrez les données suivantes:
• adresse électronique,
• mot de passe,
• confirmation du mot de passe.
Confirmez le tout à l'aide du bouton: „Créer un compte“ ❷.



ÉTAPE 3 brancher au courant

5.3. SCHEMA DE RACCORDEMENT
Connectez le SLW-01 à l'installation suivant le schéma ❶.

PASO 4 añade el equipo



5.4. AGREGACIÓN AUTOMÁTICA DEL EQUIPO

INICIA LA APLICACIÓN
Luego selecciona „Añadir equipo“ del menú ❶.

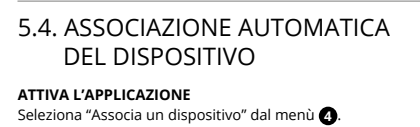
INICIO DEL ASISTENTE
Aparecerá el Asistente de agregación de equipos. Pulsa „Siguiente“ para continuar ❷.

CONTRASEÑA DE LA RED
Selecciona la red utilizada para conectarse a Internet. Introduce la contraseña correspondiente y pulsa „Siguiente“ ❸.

CONEXIÓN DEL EQUIPO
Conecta el equipo a la alimentación de acuerdo con el esquema proporcionado. Comprueba que el diodo del equipo se comporte igual que en la animación. Si no es el caso, entra en el modo de configuración del equipo pulsando el botón CONFIG. Luego pulsa el botón INICIO ❹.

REGISTRO DE EQUIPOS DESHABILITADO ❺
Si aparece un mensaje acerca del registro de equipos deshabilitado, abre la página <https://cloud.supla.org/>, inicia la sesión, elige la pestaña „Mi SUPLA“ y deshabilita la posibilidad de agregar equipos, luego repetir el proceso ❻.

PASSO 4 aggiungi il dispositivo



5.4. ASSOCIAZIONE AUTOMATICA DEL DISPOSITIVO

ATTIVA L'APPLICAZIONE
Seleziona "Associa un dispositivo" dal menù ❶.

ATTIVAZIONE DELLA FINESTRA DI ASSOCIAZIONE
Si attiverà la finestra di associazione del dispositivo. Per continuare clicca su "Avanti" ❷.

PASSWORD DELLA RETE
Seleziona la rete con il dispositivo si conetterà alla rete Internet. Di seguito inserisci la sua password e clicca su "Avanti" ❸.

ASSOCIAZIONE DEL DISPOSITIVO
Collega il dispositivo alla corrente conformemente allo schema. Controlla che la spia del dispositivo si comporti nello stesso modo che si vede nell'animazione. Altrimenti, metti il dispositivo in modalità di configurazione, trattenendo il tasto CONFIG presente sul dispositivo. Di seguito clicca su START ❹.

REGISTRAZIONE DEI DISPOSITIVI DISATTIVATA ❺
Se appare il comunicato sull'attivazione della registrazione dei dispositivi, vai al sito <https://cloud.supla.org/>, esegui il login, accedi a "Mia SUPLA" e attiva la funzione di associazione dei dispositivi e ripeti il procedimento ❻.

PASSO 4 adicionar dispositivo



5.4. ADICIONAR DISPOSITIVOS AUTOMÁTICOS

ABRA A APLICACIÓN
A seguir, seleccione no menu "Adicionar dispositivo" ❶.

INICIAR O ASSISTENTE
O Assistente de adicionar dispositivos será exibido. Para continuar, pressione o botão „Seguinte“ ❷.

SENHA DE REDE
Selecione a rede através da qual o dispositivo vai se conectar à Internet. Em seguida, digite a senha e pressione "Seguinte" ❸.

CONEXÃO DO DISPOSITIVO
Conecte a fonte de alimentação ao dispositivo de acordo com o diagrama. Verifique se o LED no dispositivo se comporta da mesma forma que na animação. Caso contrário, insira o dispositivo no modo de configuração, mantendo pressionado o botão CONFIG no dispositivo. Em seguida, pressione o botão START ❹.

REGISTO DE DISPOSITIVOS DESLIGADOS ❺
Se aparecer o comunicado sobre a desativação do registro dos dispositivos, é preciso ir à página <https://cloud.supla.org/>.

ÉTAPE 4 ajouter le dispositif



5.4. AJOUT AUTOMATIQUE DU DISPOSITIF

LANCER L'APPLICATION
Sélectionnez dans le menu „Ajouter un appareil“ ❶.

LANCER L'ASSISTANT
L'assistant d'ajout de périphériques s'affiche. Pour continuer, cliquez sur „Continuer“ ❷.

MOT DE PASSE DU RÉSEAU
Sélectionnez le réseau par le biais duquel le périphérique se connectera à Internet. Ensuite, entrez le mot de passe du réseau et cliquez sur „Continuer“ ❸.

CONNEXION DU DISPOSITIF
Branchez l'appareil au réseau conformément au schéma. Vérifiez si le voyant de l'appareil se comporte comme dans l'animation. Si ce n'est pas le cas, faites passer le périphérique en mode configuration en maintenant enfoncé le bouton CONFIG du dispositif. Appuyez ensuite sur le bouton START ❹.

L'ENREGISTREMENT DES APPAREILS EST ACTIF ❺
Si un message relatif à la désactivation de l'enregistrement des appareils s'affiche, veuillez vous rendre sur le site <https://cloud.supla.org/>. Connectez-vous, sélectionnez

AGREGACIÓN CORRECTA DEL EQUIPO

La agregación del equipo debe finalizar sin problemas. Lo confirmo el mensaje final: „El proceso de agregación del equipo ha finalizado correctamente“ ❶. Tras pulsar el botón OK, la aplicación debe visualizar correctamente el equipo agregado en la pantalla. La barra de conexión al servidor mediante una luz continua del diodo LED situada en la parte frontal del equipo.

¡IMPORTANTE!
Si el equipo conectado no se ve en la aplicación directamente después de terminar la configuración, se debe comprobar el estado del diodo LED. Durante la primera agregación de algunos equipos, el diodo puede parpadear muy rápidamente y de manera irregular: esto significa que el controlador está actualizando su firmware. Momentos después de terminar esa tarea, el diodo LED debe emitir una luz continua indicando la conexión con el servidor.

AGREGACIÓN MANUAL DEL EQUIPO
El procedimiento de agregación manual se debe emplear si por algún motivo la agregación automática en la aplicación no ha terminado correctamente.

EQUIPO EN MODO DE CONFIGURACIÓN
Para esto tenemos que entrar en modo de configuración pulsando el botón CONFIG en el equipo hasta que el diodo ESTADO empiece a parpadear ❶.

CONFIGURACIÓN DEL EQUIPO
A continuación, busca el equipo en el listado de las redes Wi-Fi disponibles y conéctate a esa red. El nombre de red debe empezar con ZAMEL-SLW-01 seguido del número de serie ❷.

EL DISPOSITIVO E STATO AGGIUNTO CON SUCCESSO
L'associazione del dispositivo dovrebbe terminare senza alcun problema. Riceverai il messaggio: "La configurazione del dispositivo è terminata con successo" ❶. Cliccando su OK, l'applicazione visualizzerà l'elenco con il dispositivo aggiunto. SLW-01 segnerà la connessione al server con la luce fissa della spia LED presente sulla parte frontale del dispositivo!

Se al termine della configurazione il dispositivo connesso non appare nell'applicazione, occorre controllare lo stato della spia LED. Durante la prima associazione di alcuni dispositivi, la spia può lampeggiare velocemente e in modo irregolare - ciò indica che il driver è nella fase di aggiornamento del suo software. Subito dopo la spia LED dovrebbe avere la luce fissa, indicando la connessione al server.

ASSOCIAZIONE DEL DISPOSITIVO
La procedura d'associazione manuale deve essere usata quando, a causa di qualsiasi problema, l'associazione automatica disponibile nell'applicazione non è andata a buon fine.

DISPOSITIVO IN MODALITÀ DI CONFIGURAZIONE
In questo caso occorre mettere il dispositivo in modalità di configurazione cliccando su CONFIG presente sul dispositivo fino a quando la spia STATO inizia a lampeggiare ❶.

CONFIGURAZIONE DEL DISPOSITIVO
Di seguito occorre trovare il dispositivo sull'elenco delle reti Wi-Fi disponibili e connetterlo. Il nome della rete deve iniziare con ZAMEL-SLW-01 seguito dal numero di serie ❷.

Se al termine della configurazione il dispositivo connesso non appare nell'applicazione, occorre controllare lo stato della spia LED. Durante la prima associazione di alcuni dispositivi, la spia può lampeggiare velocemente e in modo irregolare - ciò indica che il driver è nella fase di aggiornamento del suo software. Subito dopo la spia LED dovrebbe avere la luce fissa, indicando la connessione al server.

ASSOCIAZIONE DEL DISPOSITIVO
La procedura d'associazione manuale deve essere usata quando, a causa di qualsiasi problema, l'associazione automatica disponibile nell'applicazione non è andata a buon fine.

DISPOSITIVO IN MODALITÀ DI CONFIGURAZIONE